

439718-2026 - Javni razpis

Francija – Zavarovalniške storitve – Prestation d'assurance complémentaire santé pour le personnel de la société TELT résidant en Italie

OJ S 121/2026 26/06/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

E-naslov: fonction.contrats@telt-sas.com

Dejavnost naročnika: Železniški promet

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Prestation d'assurance complémentaire santé pour le personnel de la société TELT résidant en Italie

Opis: Dans le cadre du projet de nouvelle liaison ferroviaire Lyon-Turin, la société TELT, en tant qu'entité adjudicatrice, est le promoteur public responsable de la construction et de la gestion de la section transfrontalière de la future infrastructure. Le présent marché public a pour objet une prestation d'assurance complémentaire pour le personnel de la société TELT résidant en Italie (environ 115 salariés à ce jour et environ 140 d'ici la fin 2028, auxquels s'ajoutent les ayants droit). Cette prestation est décomposée en deux lots : • Lot 1 : Assurance complémentaire santé mutuelle pour le personnel de la société TELT résidant en Italie ; • Lot 2 : Prévoyance pour le personnel de la société TELT résidant en Italie. Le présent marché est ouvert tant aux brokers qu'aux compagnies d'assurance.

Identifikator postopka: 7bf237bb-45da-4026-89bc-9ce8bf39adfe

Notranji identifikator: MS140

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66510000 Zavarovalniške storitve

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Torino (ITC11)

Država: Italija

Dodatne informacije: Les documents de la consultation sont à télécharger à l'adresse mentionnée au 5.1.11 du présent avis, à savoir : <https://telt.achatpublic.com/accueil/>. Les soumissionnaires devront déposer leur offre par voie dématérialisée uniquement, à cette même adresse. Le présent marché public est soumis : • aux dispositions du code éthique de TELT, librement téléchargeable à l'adresse suivante : <https://www.telt.eu/fr/multimedia-fr/pour-les-professionnels/> ; • aux règles relatives à la lutte contre les infiltrations mafieuses qui sont convenues entre les gouvernements français et italien au travers du Règlement des contrats

validé par la CIG (Commission Inter-Gouvernementale). À ce titre, le code CUP et les codes CIG du présent marché sont les suivants : • CUP : C11J05000030001 ; • CIG lot 1 : BBCB891C25 ; • CIG lot 2 : BBCB9C27D8.

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Assurance complémentaire santé mutuelle pour le personnel de la société TELT résidant en Italie

Opis: Cette prestation d'assurance complémentaire mutuelle a pour but de couvrir les dépenses de médecine courante, pharmacie, chirurgie, maternité, optique, soins dentaires, prothèses médicales, etc., en vue de compléter la prise en charge pour les bénéficiaires.

Notranji identifikator: MS140 - Lot 1

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66510000 Zavarovalniške storitve

Možnosti:

Opis možnosti: La durée du marché est fixée à un an à compter du 1er janvier 2027. Les candidats ont la possibilité de proposer que le marché soit renouvelable une ou deux fois pour une durée d'un an.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Torino (ITC11)

Država: Italija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 200 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Identifikator sredstev EU: TEN-T (réseaux transeuropéens) : 2014-EU-TM0401-M

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Dodatne informacije: Le montant indiqué au point 5.1.5 ci-avant est le montant estimé pour une année.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Valeur technique

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Prix des prestations

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: francoščina, italijanščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina, italijanščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Sans objet

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre.

Finančna ureditev: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent marché sont unitaires.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal compétent selon l'accord franco-italien du 30 janvier 2012

Informacije o rokih za revizijo: La procédure de recours applicable est le référé précontractuel, qui peut être exercé jusqu'à la date de signature du marché public.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Assurance complémentaire prévoyance pour le personnel de la société TELT résidant en Italie

Opis: Cette prestation d'assurance prévoyance a pour but de garantir les bénéficiaires contre les conséquences financières d'événements imprévus tels que la maladie, l'invalidité ou le décès.

Notranji identifikator: MS140 - Lot 2

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66510000 Zavarovalniške storitve

Možnosti:

Opis možnosti: La durée du marché est fixée à un an à compter du 1er janvier 2027. Les candidats ont la possibilité de proposer que le marché soit renouvelable une ou deux fois pour une durée d'un an.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Torino (ITC11)

Država: Italija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/01/2027

Datum zaključka trajanja: 31/12/2027

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

5.1.5. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 120 000,00 EUR

5.1.6. Splošne informacije**Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Informacije o sredstvih EU:

Identifikator sredstev EU: TEN-T (réseaux transeuropéens) : 2014-EU-TM0401-M

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Dodatne informacije: Le montant indiqué au point 5.1.5 ci-avant est le montant estimé pour une année.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Valeur technique

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Prix des prestations

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: francoščina, italijanščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: francoščina, italijanščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 27/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 6 Meseci

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Sans objet

Obvezna pravna oblika skupine ponudnikov, ki se ji odda javno naročilo: Les opérateurs économiques peuvent se présenter seuls ou en groupement. Une même personne juridique ne peut pas faire acte de candidature en agissant à la fois en qualité de candidat individuel et de membre d'un ou plusieurs groupements, ni en qualité de membre de plusieurs groupements. En cas de groupement d'opérateurs économiques, la forme du groupement exigée par TELT après l'attribution du présent marché est libre.

Finančna ureditev: Le présent marché est financé par l'Union Européenne, par l'Italie et par la France. Le paiement des prestations sera effectué par virement bancaire dans un délai de 45 jours à compter de la date de réception de la facture. Les prix du présent marché sont unitaires.

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Tribunal compétent selon l'accord franco-italien du 30 janvier 2012

Informacije o rokih za revizijo: La procédure de recours applicable est le référé précontractuel, qui peut être exercé jusqu'à la date de signature du marché public.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:
TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: TUNNEL EURALPIN LYON TURIN SAS

Registrska številka: 43955695200034

Poštni naslov: Bâtiment LINKLAB - 455 chemin de la Cassine - CS 20803

Mesto: Chambéry

Poštna številka: 73008

Podregija države (NUTS): Savoie (FRK27)

Država: Francija

Kontaktna točka: Fonction Contrats

E-naslov: fonction.contrats@telt-sas.com

Tel.: +33 479685650

Spletni naslov: www.telt.eu

Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Profil kupca: <https://telt.achatpublic.com/accueil/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Tribunal compétent selon l'accord franco-italien du 30 janvier 2012

Registrska številka: 173 800 053 00014

Mesto: Grenoble

Poštna številka: 38022

Podregija države (NUTS): Isère (FRK24)

Država: Francija

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Vloge te organizacije:

TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

387012-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Posodobitev informacij

Opis

:

Modification relative à la date limite de remise des offres. Au lieu de: Date: 03/07/2026 Heure locale: 12:00 Lire: 27/07/2026 Heure locale 12:00.

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: a0267915-9dd5-47ae-a7de-fd814168f329 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 17

Datum pošiljanja obvestila: 25/06/2026 12:19:29 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: francoščina, italijanščina

Številka objave obvestila: 439718-2026

Številka izdaje UL S: 121/2026

Datum objave: 26/06/2026